FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE No. 1. POPULATION.
TABLEAU

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 155 Hochelaga — S. District No. 6 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 82 — in / dans St Gabriel (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par James Dougherty — Enumerator. / Enumérateur. — April 6th & April 6th

Page 4 — Page 4

Numbered in the order of visitation. Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	
Dwelling House. Demeure.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage	Civil status, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance.	Year of Immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne.	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in house. Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison.	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupations than trade, factory or house. Mois employé à d'autre occupations que métier, fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son métier $.	Extra earnings, (from other kind of occupation or trade) $. Gages supplémentaires, (provenant d'autre occupation que son occupation principale) $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
		Taylor Alice	F	W	Daughter	S	29 Jan	1884	17	Q	Q		Scotch	Canadian	Presb												10	1	1	1		English		1
		" Garnet	M	"	Son	"	26 Aug	1887	13	"	"		"	"	"												10	1	1	1		"		2
30	33	Richardson Jonas	M	"	Head	M	15 Aug	1857	43	"	"		"	"	Congregationalist	Cabinet Maker			1			12			2000			1	1	1		"		3
		" L Alberta	F	"	Wife	"	19 Oct	1864	36	"	"		"	"	"													1	1	1		"		4
		" Ethel	"	"	Daughter	S	7 Nov	1883	15	"	"		"	"	"												10	1	1	1		"		5
		" Edith	"	"	"	"	3 Sept	1887	13	"	"		"	"	"												10	1	1	1		"		6
		" Samuel	M	"	Son	"	24 Oct	1893	7	"	"		"	"	"																	"		7
		" Alberta	F	"	Daughter	"	30 July	1897	3	"	"		"	"	"																	"		8
		" James	M	"	Son	"	5 April	1899	2	"	"		"	"	"																	"		9
31	34	Pickering Charles	"	"	Head	M	13 March	1845	56	England	1866		English		Ch of Eng	Engineer												1	1	1		"		10
		" Sarah	F	"	Wife	"	1 Jan	1853	48	Ireland	1865		Irish		"													1	1	1		"		11
		" Catherine	"	"	Daughter	S	11 Nov	1877	23	Q	Q		English		"													1	1	1		"		12
32	35	Rinshaw Ernest	M	"	Head	W	25 Oct	1868	36	United States	1877	—	English	American	Presb	Iron Roller			1			11			1500			1	1	1		"		13
		" Jane	F	"	Daughter	S	31 March	1889	32	"	1899	—	"	"	"													1	1	1		"		14
		" Elizabeth	"	"	"	"	28 Jan	1891	20	"	"	—	"	"	"	Ticket Checker			1			12			720			1	1	1		"		15
		" Virginia	"	"	"	"	1 April	1899	12	"	"	—	"	"	"												10	1	1	1		"		16
		" Jessie	"	"	"	"	28 Nov	1896	14	"	"	—	"	"	"												10	1	1	1		"		17
		" Clarence	M	"	Son	"	7 March	1888	13	"	"	—	"	"	"												10	1	1	1		"		18
		" Esther	F	"	Daughter	"	25 Nov	1891	9	"	"	—	"	"	"												10	1	1	1		"		19
		" Rebecca	"	"	"	"	28 July	1899	1	2	"	—	"	Canadian	"															1/2		"		20
	36	" B John	M	"	Son	W	23 July	1864	36	United States	1877		"	American	"	Iron Roller			1			12			1500			1	1	1		"		21
		" Mary	F	"	Wife	M	4 Oct	1864	36	"	"		"	"	"													1	1	1		"		22
33	37	McMahon Nicholas	M	"	Head	M	— Aug	1828	53	Ireland	1847		Irish		Meth	Clerk			1			12			900			1	1	1		"		23
		" Elizabeth	F	"	Wife	M	23 July	1863	47	2	4		English	Canadian	"													1	1	1		"		24
		" Nicholas	M	"	Son	S	3 Oct	1878	22	"	"		Irish		"				1			12			600			1	1	1		"		25
		" M Mary	F	"	Daughter	S	21 Dec	1881	20	"	"		"	"	"												10	1	1	1		"		26
		" Elizabeth	"	"	"	"	11 Feb	1883	18	"	"		"	"	"												10	1	1	1		"		27
		" Harriet	"	"	"	"	21 Feb	1886	15	"	"		"	"	"												10	1	1	1		"		28
34	38	Martin Alexander	M	"	Head	M	1 May	1874	26	Scotland	1893		Scotch		Presb	Fireman			1			12			600			1	1	1		"		29
		" Lily	F	"	Wife	M	22 April	1875	25	England	1900		English		"													1	1	1		"		30
	39	Darlington John	M	"	Lodger	W	14 Aug	1851	50	"	1874		"		Congregat	Machinist			1			12			450			1	1	1		"		31
		" Sarah	F	"	"	"	16 Nov	1866	54	"	1883		"		"																	"		32
		" Charles	M	"	"	S	25 Dec	1882	19	"	1883		"		"	Machinist			1			12			96			1	1	1		"		33
		" George	"	"	"	"	— —	1894	7	"	1894		"		"													10	1	1		"		34
35	38	Roy C Joseph	"	"	Head	M	14 Oct	1857	43	2	"		French	Canadian	R Cath	Blacksmith			1			12			2400			1	1	1	1	French		35
		" Anna	F	"	Wife	"	9 March	1863	38	2	"		"	"	"													1	1	1	1	"		36
		" Alida	"	"	Daughter	S	8 June	1884	16	2	"		"	"	"	Milliner			1			12			120			1	1	1	1	"		37
		" Florentine	"	"	"	"	18 May	1885	13	2	"		"	"	"												10	1	1	1	1	"		38
		" Clementine	"	"	"	"	1 Oct	1889	11	"	"		"	"	"												10	1	1	1	1	"		39
		" Arthur	M	"	Son	"	18 Sept	1891	9	"	"		"	"	"												10	1	1	1	1	"		40
		" Leopold	"	"	"	"	15 March	1894	7	"	"		"	"	"																1	"		41
		" Cecile	F	"	Daughter	"	3 Oct	1898	3	"	"		"	"	"																1	"		42
		" Gerard	M	"	Son	"	12 Dec	1899	1	"	"		"	"	"																—	—		43
		" Lucien	"	"	"	"	20 Jan	1901	3/12	"	"		"	"	"																			44
36	40	Kelly William	"	"	Head	M	5 Jan	1876	31	England	1884		English		Ch of Eng	Metal polisher			1			12			300			1	1	1		English		45
		" Clara	F	"	Wife	M	27 Oct	1872	28	Newfoundland	1886		"		"													1	1	1		"		46
		" Gertrude	"	"	Daughter	S	15 Aug	1899	8	2	4		"	Canadian	"												10	1	1	1		"		47
		" M Ethel	"	"	"	"	21 July	1894	6	"	"		"	"	"																—	—		48
		" W Harrold	M	"	Son	"	26 Aug	1900	1/2	"	"		"	"	"																	English		49
37	41	Leverette J Charles	V	"	Head	W	13 Feb	1848	52	England	1872		"		"	Watch Man			1			12			600									50

50 + 42